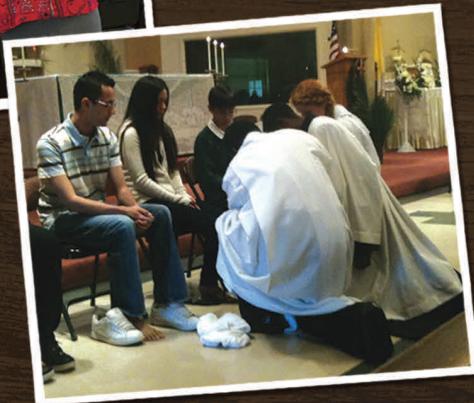


BECOMING CATHOLIC AT OLPH...

RCIA

Rite of Christian Initiation of Adults



Get involved with
RCIA, see page 4



Our Lady of Perpetual Help

23233 LYONS AVENUE, SANTA CLARITA CA 91321 | T: 661.259.2276 | F: 661.259.1873 | WWW.OLPHSCV.ORG

MASS SCHEDULE

Sunday: 7:00 am, 8:30 am, 10:00 am, 11:30 am, 1:00 pm (Spanish), 4:00 pm Youth, 5:30 pm (Spanish)
Val Verde Mission: 9:00 am (Spanish) and Castaic Mission: 10:30 am (English)

Monday-Friday: 7:00 am and 8:15 am

Saturday: 8:00 am Novena & Mass 4:30 pm

THE CLERGY

PASTOR: Rev. Msgr. Richard Martini

ADMINISTRATOR

PRO TEMPORE: Rev. Albert Evened

ASSOCIATE: Rev. Raymond Marquez

PERMANENT DEACON: Rev. Mr. Dick Karl

CLERGY CORNER

Dear Parishioners:

Just two weeks ago in Rio de Janeiro, more than a million Catholic youth from all over the world joined Pope Francis in prayer over several days for World Youth Day 2013, despite the cold, rainy weather for most of the week. And there were a reported 3.2 million Catholics that attended the closing Mass on July 28, at Copacabana Beach!

The theme of World Youth Day 2013 was “Go and make disciples of all nations,” based on Jesus’ instructions in Matthew 28:19. Pope Francis explained during his homily, “Jesus did not say: ‘if you would like to, if you have the time,’ but: ‘Go and make disciples of all nations.’ Sharing the experience of faith, bearing witness to the faith, proclaiming the Gospel: this is a command that the Lord entrusts to the whole Church, and that includes you.”

Inspiring and challenging words. Each of us is sent out into the world to proclaim the Gospel with our lives and to bring people into a relationship with Jesus Christ.

One way that we know that we are evangelizing people and bringing them into that relationship with Christ is seeing people join the RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults) program. You can read more about this great evangelization program in this week’s bulletin.

For those interested in going to the next World Youth Day, the next one will be held in Krakow, Poland in 2016. In the meantime, do what Jesus commands and “Go and make disciples of all nations.” Show to everyone here in Santa Clarita the God whom you love, the God who loves you.

In Christ,



Fr. Raymond

Pastoral Center	259-2276
Fax #	259-1873
Email	olph@olphscv.org
Website	www.olphscv.org
Office Hours (Daily)	8:30AM - 5PM
(Saturday)	10AM - 4:30PM
(Sunday)	8:30AM - 3PM
OLPH School	259-1141
Fax#	259-8254
Mrs. Sharon Krahel	principal@olphscv.org
<i>Principal</i>	
Office of Religious Education	259-4266
Fax #	259-2084
Dana Couso	dana@olphscv.org
<i>Director of Religious Ed.</i>	
Teresa Romero	teresa@olphscv.org
<i>Spanish Coordinator</i>	259-9616
Cheryl McClure	cheryl@olphscv.org
<i>Confirmation Coordinator</i>	288-1073
Spanish Pastoral Ministry	259-2276 ext.663
Sister Olivia Gutierrez, O.P.	sorolivia@olphscv.org

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

MONDAY - Aug 5:

7:00 am - Henriette Festa
8:15 am - Shirley Harding †

TUESDAY - Aug 6:

7:00 am - Thanksgiving
8:15 am - Marinette Santos †

WEDNESDAY - Aug 7:

7:00 am - Rudy Colonello
8:15 am - George Mach †

THURSDAY - Aug 8:

7:00 am - Danilo & Ignacio Perona †
8:15 am - Betty & Julia Mach



FRIDAY - Aug 9:

7:00 am - Curtis Dell †
8:15 am - Emiliano Landeros

SATURDAY Aug 10:

8:00 am - Presentacion Dia †
4:30 pm - Thomas Conway †

SUNDAY - Aug 11:

7:00 am - Alanah Myrick
8:30 am - Charles A. Pyle †
9:00 am - Pro Populo / Mass for the People
10:00 am - Rafael & Darlene Sustento
10:30 am - Ana Bonett Diaz †
11:30 am - Hannah Han
1:00 pm - Carolina Vera Ramón †
4:00 pm - Richard Napoli †
5:30 pm - Pro Populo / Mass for the People

A NEW CHURCH FOR OLPH

New Pledges this Summer...

WE ARE AT 91!

*Now Entering the Coach's Box... Fr. Raymond!
He is going for 100 more by the end of August!*



"Round first base and head for second. Don't relax just yet. We're getting there!"

— Fr. Raymond

Take Us Out to the Ballgame!

OLPH NIGHT + at Dodger Stadium +

Join the fun, as we sing and celebrate our summer season
of continued campaign success!



Friday, September 27 at 7:10 pm

Join the priests and your fellow parishioners in celebrating our parish and Season of 300!
IT'S FIREWORKS NIGHT AFTER THE GAME!

Tickets are only \$10. Order forms will be in the pews and at the Pastoral Center on 8/17 & 8/18.

IT'S THE SEVENTH INNING STRETCH!

INNING	1	2	3	4	5	6	7	8	9
WEEK	6/30	7/7	7/14	7/21	7/28	8/4	8/11	8/18	8/25
HITTERS	33	RAIN DELAY	19	8	23	8			

DIRECTORS' UPDATE

Our campaign directors met last week. They are excited to push this campaign forward and immediate plans include the following:

- Statement of Accounts will go out in late August
- Campaign will have a presence at the Barbecue—Let's show the SCV that we want to build a new church!
- New graphic to be shown at Mass on campaign status coming soon

★ With God All Things Are Possible ★

THE YEAR OF FAITH

The three degrees of the sacrament of Holy Orders are the episcopate (bishop), presbyterate (priest), and diaconate (deacon). The first two degrees (episcopate and presbyterate) are ministerial participations in the priesthood of Christ, while the third degree (diaconate) is meant to help the priests and be devoted to service.



The episcopacy is the fullness of the sacrament of Holy Orders (CCC 1557). It is an apostolic succession where the bishop is charged with the pastoral care of a particular church, just as the Apostles were. In this pastoral care of their particular church (i.e., diocese or archdiocese, which is a gathering of parishes within a certain region) the bishop holds the responsibilities of sanctifying, teaching, and ruling over matters within his region.

Through the episcopacy, each bishop collegially shares in the joint responsibility of the pastoral care of the universal Church and ensuring the continuation of the Church's apostolic mission of evangelization. Some of the sacraments that normally only bishops confer are Confirmations and Ordinations to the diaconate and the presbyterate. Several bishops are required for an episcopal ordination.

Next week we will look at the second degree of Holy Orders: the presbyterate.

For more information about the sacrament of Holy Orders, read nos. 1536-1600 in the Catechism of the Catholic Church, with a brief summary in nos. 1590-1600.

READINGS FOR THE WEEK

- | | |
|------------|--|
| Monday: | Nm 11:4b-15; Ps 81:12-17; Mt 14:13-21 |
| Tuesday: | Dn 7:9-10, 13-14; Ps 97:1-2, 5-6, 9;
2 Pt 1:16-19; Lk 9:28b-36 |
| Wednesday: | Nm 13:1-2, 25 — 14:1, 26-29a, 34-35;
Ps 106:6-7ab, 13-14, 21-23; Mt 15:21-28 |
| Thursday: | Nm 20:1-13; Ps 95:1-2, 6-9; Mt 16:13-23 |
| Friday: | Dt 4:32-40; Ps 77:12-16, 21; Mt 16:24-28 |
| Saturday: | 2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-9; Jn 12:24-26 |
| Sunday: | Wis 18:6-9; Ps 33:1, 12, 18-22; Heb 11:1-2,
8-19 [1-2, 8-12]; Lk 12:32-48 [35-40] |

BECOMING CATHOLIC AT OLPH

The Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) is a process of reflection, prayer, instruction, discernment and formation for adults and older children interested in the Catholic faith and Christian living. This process is the inspiring model used by the early Christians to bring others into the Church.

Our focus is to nurture the conversion in the hearts and lives of all who enter into the program. Using prayer, catechesis and scripture study, we walk with you on your journey of faith. And with the community, you will embrace Christ through the Sacramental life of the Church.

Any Catholic in need of completing their Sacraments may also enter the program. If you are ready to make the first step, join in on weekly sessions and begin the Inquiry phase of the program. Please contact Wendy Lucas at 661-775-9818. All are welcome to be part of our faith community at Our Lady of Perpetual Help Catholic Church. Volunteers, fully initiated in the faith, are also welcomed and encouraged to get involved in the program.

RITE OF INITIATION FOR CHILDREN

Rite of Christian Initiation (RCIA) will begin a children's catechumenate in September and is open to children (1st grade through 12th grade) who have not completed their sacraments. For example, youth between 8th grade and 12th grade that have been baptized, yet need to complete their sacraments of initiation (Holy Communion and Confirmation) are perfect candidates for this program.

Youth 17 years of age and older are encouraged to join the adult initiation program.

The children's catechumenate is a two year process and all sacraments will be completed. This program is now forming, and is a wonderful opportunity for your child to build a lifelong relationship with the Lord. All children are encouraged to be registered before the middle of September. For registration or questions, please contact Wendy Lucas at 661 775-9818.

LITURGICAL MINISTER SCHEDULES
PLEASE VISIT OUR PARISH WEBSITE
www.olphscv.org

RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION INFORMATION FOR 2013—2014

The Religious Education Office is currently closed and will reopen on August 19th. At that time we will be accepting registrations for all families with students in grades 1 through 8 for continuing religious education including 1st Communion preparation. Classes will begin the 3rd week of September and the cost is \$100 per student for elementary and \$110 for Jr. High students (7th / 8th grades). Our classes take place during the weekdays on Mondays, Tuesdays, or Thursdays from 4:00 to 5:15 p.m. or 5:45 to 7:15 p.m. depending on your student's grade in the fall.

You must be a registered member of our parish and bring a copy of your child's Baptism certificate to register for classes.

We will not accept registration for 1st graders without a copy of their Baptism certificate (if they have been Baptized).

When the office reopens on August 19th the office hours will be Mondays, Tuesdays, and Thursdays from 3:00 to 7:00 p.m.

DID YOU KNOW?

Helpful Tips to Help Children and the Elderly Bear the Heat

Did you know that elderly people (65 years and older), infants and children and people with chronic medical conditions are more prone to heat stress. Keep in mind that air-conditioning is the number one protective factor against heat-related illness and death. During conditions of extreme heat, spend time in locations with air-conditioning such as shopping malls, public libraries, or public health sponsored heat-relief shelters in your area. Get informed. Listen to local news and weather channels or contact your local public health department during extreme heat conditions for health and safety updates. Drink cool, nonalcoholic beverages and increase your fluid intake, regardless of your activity level. For more information is available by visiting: http://emergency.cdc.gov/disasters/extremeheat/heat_guide.asp.

HOLY DAY OF OBLIGATION

Thursday, **August 15th**, will be the Feast of the Assumption of the Blessed Virgin Mary and a Holy Day of Obligation. There will be a vigil Mass on Wednesday at 4:30 p.m. and Mass on Thursday will be at 7:00 and 8:15 a.m., 12:00 noon, and 6:00 p.m. Mass in Spanish will be at 7:30 p.m.

LADIES, YOU'RE INVITED

The St. Joan Women's Guild cordially invites all ladies who might be interested in joining the Guild to a potluck barbecue on Sunday, **August 11th**. You are welcome to bring your family and come meet the members and find out about the Guild. Reservations are required, so please call Marie, 661-291-1447, for information or to make your reservation.



WELCOME TO OUR PASTORAL STAFF

OLPH is pleased to welcome Dominican Sister, Leticia Villegas, O.P. to OLPH. Sr. Leticia has spent the last seven years in Africa as a school teacher and principal. She is very happy to be joining the staff at OLPH and looks forward to working on the implementation of our Pastoral Plan.



WELCOME OUR SUMMER VISITING PRIESTS FR. MARDIE & FR. OLIVER

We are happy to welcome two wonderful priests who will be helping in our parish for a month. This week Father Mardie joined us after having just completed advanced studies in Spain. On Wednesday Father Oliver will arrive from Nigeria for another visit and he will be with us through September 9th. Welcome Fathers!

CATHOLIC MEN'S FELLOWSHIP

Santa Clarita Valley Catholic men will gather next Saturday, **August 10th**, for the monthly meeting of Catholic Men's Fellowship. We gather on the 2nd Saturday of each month to deepen our relationship with Jesus Christ as we strive to become better men, fathers, and husbands! Bring a friend! We will meet at the St. Kateri Youth Conference Room, downstairs (building C side entrance) at 6:30 a.m. for fellowship with prayer and discussion at 7:00 a.m. If you have any questions, please contact Ken Kolt at 661-296-9005.

DINNER DANCE FOR SENIORS

The Filipino Ministry is cordially inviting all seniors to *A Wonderful Night to Remember*, a multicultural dinner dance on **September 7th** to honor and appreciate our seniors.



Seniors are FREE and other family members are also welcome! To register, please see the committee members outside the church after the 4:30 p.m. Mass on Saturday, August 3rd, or after all of the Masses on August 10th and 11th and on August 17th and 18th.

CONFIRMATION

The Confirmation Office will reopen for registration on Monday, **August 19th**. The office will be on Mondays, Tuesdays, and Thursdays from 4:00 to 7:00 p.m.

On Thursday, **August 22nd**, there will be a meeting for all Level I parent and students to prepare for the upcoming retreat. Attendance at this meeting is required for all Level I parents and students.

PRAYER OF THE FAITHFUL

Please remember in your prayers all of the seriously ill or deceased members of our parish, for whom we pray at Sunday Mass. Please call the Pastoral Center on Monday to include a name for the following weekend's bulletin.

FOR THE SICK:

Varooge	John Girard	Christina Reyes
Abrahamian	Magdalena Gomez	Ruben Reyes
Zae Alcedo	Walt Hampton	Susan Riley
Dominic Ambrose	Rosanne	Pat Robbie
Peter and Rosie Ambrose	Hochaesang	Fatima and Helen Rojas
Nicolas Arriaga	Debbie Hudson	Mary Rosenast
Rose-Marie Asmar	Pat Ignacio	Edmundo Rubio
Gladys Atalicki	Raul P. Javelona	Anson Santos
Ed Benesh	Juan Jose	Gloria Schwindler
Ruth Berardino	Dora Maria Juarez	Bill Small
Ted Bergstrom	Ryan Karl	Anton Sisante
Richard Bolger	Ree Kelley	Antonia Soto
Anna Boog	Marilyn Kemtes	Irene Spencer
Danny Buen	Irene Lin	Julian Steel
Elaine Bouffard	Pedro Lopez	Kathy Sturkey
Anna Capozzi	Debbie Longworth	Fred Swann
Victor Carreon	Don MacAdam	Susie Tannehill
Virginia Carter	Armand Manent Sr.	Susie Tapia
Manuel Serrano Castañeda	Doug & Jan Maxey	Robert Thompson
Victor Castro	Ann McPhee	Beverly Tognetti
Stephen Chacon	Barbara Miller	Mary Tumilty
Jim Chamberlain	Shirley Miller	Richard Tumilty
Juanita Cristobal	Alanah Myrick	Nikita Tuyat
Bill Curry	Margaret Navarro	Refugio Urquieta
Rosario Devera	Justin Ordona	Priscilla Vasquez
Joan Elderton	Angel Osoria	Magdalena Vega
Rose Engerran	Sophia Pagayon	Pauline Yanchura
Ruth Eret	Juantio Pascual	Basilio Zamora
William Evans	Michael Patti	Eileen Zamora
Michael Fahn	Alberto	
John Festa	Penaranda	
Jerry Fetter	Isaac Pfeifer	
Gloria Forte	Jane Posey	
Tracy Fritz	Valerie Proni	
Rene Gabol	Hortencia	
Justin Garcia	Ramirez	
Tony Giordano	Jaden Rascon	
	Risa Regaldo	

Lord Jesus Christ, Redeemer of the world, you have shouldered the burden of our weakness and borne our sufferings in your own passion and death. Hear this prayer for our sick brothers and sisters whom you have redeemed. Strengthen their hope of salvation and sustain them in body and soul. Amen.

FOR THE DECEASED:

Carol Lee Strong

God, our shelter and our strength, you listen in love to the cry of your people, hear the prayers we offer for our departed brothers and sisters. Cleanse them of their sins and grant them the fullness of redemption. We ask this through Christ our Lord. Amen

MESSAGE FROM ARCHBISHOP GOMEZ

Friends,

My brother bishops and I in the California Catholic Conference are asking all Catholics to contact their Assembly members and Senators and urge them to vote "No" on Senate Bill 131.

SB-131 fails to protect all victims of childhood sexual abuse, discriminates against Catholic schools and other private employers, and puts the Church's social services and educational mission at risk. We have set up a website that will enable you to easily email your elected officials directly: <http://bit.ly/18nEUib>.

More information on the bill can be found at <http://www.laarchdiocese.org/gov/Pages/SB131.aspx>

It is urgent that we all act now. The State Legislature will take up SB-131 in the week of August 10th. Thank you for taking the time to communicate with your elected officials about this.

Please be assured of my prayers for you and your families.

In Christ,

Most Reverend José H. Gomez
Archbishop of Los Angeles

PRE-BAPTISM CLASSES FOR PARENTS AND GODPARENTS

Are you expecting a baby? Have you thought about planning your baby's Baptism? Have you any children you want baptized?

The next Pre-Baptism class will be on Friday, August 23rd, in the Junipero Serra Room in the new Pastoral Center.

Pre-Baptism Classes are usually offered on the 4th Friday of each month from **7:00 to 9:00 p.m.** Please stop by the parish office to obtain the necessary forms that are required for **each** person attending the class. Two months notice is requested for Baptism. You must have the yellow Baptismal Registration form stamped with **the parish seal** for admission to the Sacrament of Baptism. Baptisms are scheduled by appointment **only**. For further information, please call the parish office at **259-2276**.

For information concerning Baptism in Spanish, please call the Dominican Sisters at 661-259-2276.

ADULT FAITH FORMATION

To help keep us all “connected” to our Catholic faith, we offer you some websites and apps to access on your PC’s, iPhones, and iPads. Enjoy!

- www.youtube.com/user/catholicity
- www.wordonfire.org (Fr. Robert Barron)
- www.catholicscomehome.org
- www.catholic.com (Catholic Answers)
- www.catholicfoodie.com
- www.catholicmom.com

Applications:
Laudate, Magnificare, The Pop App, Catholic Radio 24/7

ZUMBA ROUND #2

By popular demand, seven more sessions of Zumba exercise classes will be held at OLPH for the irresistible price of \$30. A single class may be purchased for \$7.00. Saturday morning classes begin on August 17th – October 26th in the hall from 9:30-10:30. Proceeds from Zumba classes support the activities of the OLPH Catholic Women’s Organization. Part of our mission is to support and contribute to the capital campaign for our new church. To sign up or inquire further, contact Marilou Resella at mgresella@yahoo.com or call 661-297-9711.

PARISH MINISTRIES & ORGANIZATIONS

ACCW: Mary McCormick	259-8661	HEALTH & WELLNESS MINISTRY:	Lorena Soria, Latino Health	818-813-3119
ADORATION on Fridays - Imbred Reyes	294-8533	Marirose Medina, Parish Nurse		388-4801
ALTAR SERVERS & EUCHARISTIC MINISTERS:		HELPOURMARRIAGE.ORG:	Mike & Kelly Remington	257-1044
Gloria Regan	259-2276	KNIGHTS OF COLUMBUS:	Steve Surjaputra	753-3326
ANNULMENT MINISTRY OF HEALING:		LECTORS: Patricia Boog		255-3513
Chuck Sternberg & Stacy Geere	253-3529	LITTLE CHURCH: Kelly Zancanaro		645-4268
BEREAVEMENT/GRIEF MINISTRY:		MARRIAGE ENCOUNTER:	Joe & Karen Greulich	286-9950
Parish Office	259-2276	MINISTRY COORDINATOR:	Gloria Regan	259-2276
BIBLE STUDY:		ORGANIST: Julie Lawson		713-1932
Connie Viner (Tue. 7:30 p.m.)	253-1001	PRAYER GROUP (SPANISH):	Guillermo Lopez	373-6679
BOY SCOUTS: Jocelyn Reyes	367-6455	QUINCEAÑERAS:	Sister Olivia Gutierrez, O.P	259-2276 x663
CATHOLIC MEN'S FELLOWSHIP:		RCIA: Wendy Lucas		775-9818
Ken Kolt	296-9005	SEMILLA DEL REINO:	Genaro Cruz	607-6175
CATHOLIC WOMEN'S ORGANIZATION (CWO):		SEPARATED, DIVORCED, & WIDOWED SUPPORT GROUP:	Bob	255-1452
Cindy Morris	(818) 256-0108		Dottie	259-9448
CHOIRS:		SPANISH ADULT CONFIRMATION:	Patricia Ruelas	297-3562
CHILDREN'S CHOIR: Loretta Reust	254-7235	SPANISH CONFIRMATION:	Martha Chavarin	259-5086
CHOIR (S.A.T.B.): Jo Ann Smith	296-8314	SPANISH PASTORAL MINISTRY:	Sister Olivia Gutierrez, O.P	259-2276 x663
CONTEMPORARY CHOIR:		SPECIAL EDUCATION DEAF:	St. Clare's CCD Office	252-6950
Sharyl Fullmer	259-1280	ST. JOAN WOMEN'S GUILD:	For Pick-Up	800-974-3571
SPANISH: (CORO — SALVACIÓN):		ST. FRANCIS COUNSELING CENTER:	Greg Augusta	259-2276
Lucky Cruz	305-8754	ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY	Jane Teola, Psy.D	294-2880
(CORO — GETSEMANI):		USHERS/HOSPITALITY MINISTERS:	Religious Education Office	259-5470
Paula Antimo	468-0623	VACATION BIBLE SCHOOL:	Barbara Sumner	259-4266
(CHILDREN AND TEENS):		WEDDING HOSTESS:		255-2500
Ruben Chavarin	259-5086			
(VAL VERDE):				
Primo Barajas	257-3163			
TEEN CHOIR: Cheryl McClure	288-1072			
CONSTRUCTION COMMITTEE:				
Greg Simons	254-5211			
CO-WORKERS FOR MOTHER TERESA:				
Dick Karl	255-5049			
DETENTION MINISTRY:				
Art Brown	254-4642			
DIVINE MERCY: Pete & Vi Aquino	607-5591			
EL SHADDAI PRAYER GROUP:				
Pinky Padre	(213) 210-5012			
ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL:				
Margarita & Gabriel Razo	714-7942			
FAMILY PROMISE:				
Ann Pfeifer	255-6123			
FILIPINO MINISTRY:				
Marilou Resella	297-9711			
FINANCE COUNCIL:				
Tom Schultz, Chairman	255-8349			

ESQUINA DEL SACERDOTE

Estimados feligreses:

Hace sólo dos semanas en Río de Janeiro, más de un millón de jóvenes Católicos de todo el mundo se unieron en oración con el Papa Francisco por varios días para la Jornada Mundial de la Juventud 2013, a pesar del clima frío y lluvioso la mayor parte de la semana. ¡Y se reporta que 3.2 millones de Católicos asistieron a la misa de clausura el 28 de julio en la playa de Copacabana!

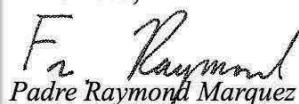
El tema de la Jornada Mundial de la Juventud 2013 fue “*Vayan y hagan discípulos a todas las naciones,*” basado en el mandato de Jesús en Mateo 28:19. El Papa Francisco explicó durante su homilía, “Jesús no dijo: ‘si quieras, si tienes tiempo,’ sino: ‘Vayan y hagan discípulos a todas las naciones’ Compartir la experiencia de fe, dar testimonio de esa fe, proclamar el Evangelio: este es un mandato que el Señor da a toda la Iglesia, y eso te incluye a ti.”

Inspiradoras y comprometedoras palabras. Cada uno de nosotros es enviado al mundo a proclamar el Evangelio con nuestras vidas, y acercar a la gente a Jesús.

Una forma en la que sabemos que estamos evangelizando a otras personas y acercándolos a Jesús es ver gente que comienza el programa del RICA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos). Puedes leer más acerca de este excelente programa de evangelización en el boletín de esta semana.

Para aquellos interesados en asistir a la siguiente Jornada Mundial de la Juventud, la próxima será en Cracovia, Polonia en el 2016. Mientras tanto, haz lo que Jesús nos manda y “Ve y haz discípulos a todas las naciones.” Muestrales a todos aquí en Santa Clarita el Dios a quien amas, el Dios que te ama.

En Cristo,


Padre Raymond Marquez

LECTURAS DE LA SEMANA

- | | |
|------------|---|
| Lunes: | Nm 11:4b-15; Sal 81 (80):12-17; Mt 14:13-21 |
| Martes: | Dn 7:9-10, 13-14; Sal 97 (96):1-2, 5-6, 9;
2 Pe 1:16-19; Lc 9:28b-36 |
| Miércoles: | Nm 13:1-2, 25 — 14:1, 26-29a, 34-35;
Sal 106 (105):6-7ab, 13-14, 21-23; Mt 15:21-28 |
| Jueves: | Nm 20:1-13; Sal 95 (94):1-2, 6-9; Mt 16:13-23 |
| Viernes: | Dt 4:32-40; Sal 77 (76):12-16, 21; Mt 16:24-28 |
| Sábado: | 2 Cor 9:6-10; Sal 112 (111):1-2, 5-9;
Jn 12:24-26 |
| DOMINGO: | Sab 18:6-9; Sal 33 (32):1, 12, 18-22; Heb 11:1-2, 8-19 [1-2, 8-12]; Lc 12:32-48 [35-40] |

EDUCACIÓN RELIGIOSA

NUEVOS REGISTROS DE EDUCACIÓN RELIGIOSA
Preparación sacramental y post comunión los grupos de acuerdo a sus edades.

Requisitos: Número del registro de parroquia y copia del certificado de bautismo.

Horarios para las clases:

MIERCOLES: ...5:30 — 6:45p.m.

VIERNES:.....4:30 — 5:35 p.m. o 6:00 — 7:05 p.m.

Las clases de post comunión ofrecen un crecimiento espiritual, a través de la historia bíblica en secuencia y reflexión de preguntas, oración, canto, y manualidades. Ésta clase es para niños y niñas de todas las edades que ya hicieron su primera comunión: y se imparte según las edades. El costo incluye libro y materiales de estudio y trabajo. Por favor pase a la oficina de la catequesis para tramitar su registro.

HORARIOS DE OFICINA: Abierto inmediatamente después de misa de 1:00 p.m.

Voluntarios. Catequesis necesita la ayuda de adolescentes y adultos. Ustedes recibirán formación en la fe y entrenamiento para el servicio ministerial. Es una experiencia única. Para información adicional, por favor llamar a **Teresa Romero** al 259-9616 Gracias.

PRECONFIRMACIÓN Y CONFIRMACIÓN

Les recordamos que las registraciones para los adolescentes y jóvenes ya están disponibles después de las **misas de 1:00 p.m. y 5:30 p.m.**

BODAS COMUNITARIAS

Ya estamos registrando para las bodas comunitarias. Invitamos a aquellas parejas que viven en unión libre o que estén casadas solo por la corte (por el civil), a que se registren para recibir el sacramento del Matrimonio en una sola Misa. Es una hermosa experiencia el compartir la preparación con otras parejas que están viviendo situaciones similares a las tuyas, y que desean recibir el Sacramento del Matrimonio.

Puedes registrarte en la oficina del ministerio Hispano (661) 259-2276 Ext. 663

PLATICAS PREBAUTISMALES



Las pláticas prebautismales constar de dos días de preparación. Ahora nuestros días serán variables. Durante este tiempo serán: Agosto 8 y 15 en Salón Conferencias #1, 7:00 p.m. No contamos con cuidado de niños por lo que te pedimos busques con anticipación quien lo pueda hacer en tu casa.

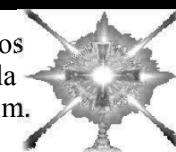
Los bautismos son cada primero y segundo Sábado del mes. Para mayor información habla a: Oficina del Ministerio Hispano 661-259-2276.

LOS ADORADORES NOCTURNOS DE NESTER PARROQUIA

Te invitan a participar todos los Sábados Primeros del Mes realizando el ritual de la Adoración Nocturna. Iniciamos a las 8:00 p.m. y concluimos a las 5:00 a.m.

Ven y comparte con Jesús una hora de tu tiempo.

¿No han podido velar ni siquiera una hora? (Mt 26:40)



¿SABE USTED?

Consejos Útiles Para Ayudar a Niños y Personas de la Tercera Edad a Aguantar el Calor Extremo

Sabía usted que las personas de la tercera edad (65 años y mayores), infantes, niños pequeños y personas con condiciones médicas crónicas son más propensos al estrés provocado por el calor extremo.

Tenga en mente que el aire acondicionado es el factor protector número uno contra padecimientos y muerte provocados por el calor. Durante condiciones de extremo calor, permanezca la mayor parte del tiempo en lugares con aire acondicionado como centros comerciales, bibliotecas públicas o centros de refugio contra el calor patrocinados por el departamento de su salud pública en su área. Manténgase informado. Escuche las noticias respecto al clima o contacte a la oficina local del departamento de salud para actualizaciones de seguridad y salud. Tome bebidas frías sin alcohol e incremente su consumo de líquidos, sin importar el nivel de su actividad física. Para más información visite: http://emergency.cdc.gov/disasters/extremeheat/heat_guide.asp



RICA

Invitamos a todos los adultos que aun no cuentan con alguno de los sacramentos de iniciación (Bautismo, Confirmación o Comunión), a que participen en el Programa de RICA (*Rito de Iniciación Cristiana para Adultos*). Es necesario, para poder recibir los sacramentos que si vives en unión libre, te cases por la Iglesia.

Las registraciones inician durante los domingos de Agosto después de las misas de 1:00 p.m. y 5:30 p.m.

AÑO DE LA FE



Tenemos dos sacramentos de servicio a la comunidad. Órdenes Sagradas y Matrimonio. Son llamados los sacramentos de servicio a la comunidad porque se centran en dedicar su vida al servicio de los demás, llevando a las personas a la comunión con otros.

Esta semana iniciamos viendo el sacramento de las Ordenes Sagradas, que tiene tres grados: episcopado (obispo), presbiterio (sacerdote), y diaconado (diácono). Para cada grado de las Ordenes Sagradas, el obispo realiza la ordenación, un acto litúrgico y religioso que “Confiere el don del Espíritu Santo que permite ejercer «un poder sagrado» que solo puede venir de Cristo, a través de su Iglesia.” (CIC 1538) y separa al hombre para una vida de servicio al Pueblo de Dios.

El sacerdocio ministerial (ministro ordenado) está al servicio del sacerdocio común (comunidad laical), esto significa que “es uno de los medio por los cuales Cristo no cesa de construir y de conducir a su Iglesia” (CIC 147). El sacerdocio ministerial encuentra su origen en Cristo y será medido por el modelo de Cristo que se hizo el último y servidor de todos.

Las siguientes semanas, estaremos viendo cada uno de los grados de las Ordenes Sagradas iniciando con el Episcopado.

Para más información sobre el sacramento de las Ordenes Sagradas, pueden leer los números 1536-1600 en el Catecismo de la Iglesia Católica, o el resumen en los números 1590-1600.

* ANUNCIO ESPECIAL *

La Visita de La Virgen de San Juan de Los Lagos: sábado 31 de agosto a lunes 2 de septiembre

La Virgen de San Juan de los Lagos Visita a Saint Francis of Assisi, 1048 West Ventura Street en Fillmore, California, 93015. Desde el Sabado 31 de agosto hasta el 2 de Septiembre. La Bienvenida es a las 6:30 PM con Mariachi y Misa sigue. La Iglesia permanecerá abierto toda la noche el Sabado 31 de agosto para que pasen a visitarla. Si alguna parroquia desea enviar un autobus, favor de comunicarse con Michael Lara al (805) 524-1306 Gracias. Para mas información diríjase por el Internet a www.stfrancisfillmore.com

VIDA FAMILIAR

A las parejas que se han casado en las bodas comunitarias y a las que se casaron en el pasado mes de Mayo, los invitamos a la reunión de reflexión que tendremos el Viernes 16 de Agosto a las 7:00 p.m.

GUADALUPANOS

Les recordamos a los guadalupanos que este miércoles 07 a las 7:00 p.m. en el salón #7.



AV Party Rental, Inc.

Everything for Your Party
Pat & Roger Parr, Parishioners

23800 San Fernando Rd. Newhall 259-2151

What if you are *Alone* and have an *Emergency*?

Just One Push of a Button can Protect You from *Emergencies at Home and Away!*

✓ Medical ✓ Falls ✓ Fire ✓ Burglary



You're never alone with Lifewatch!
800.998.5837
www.lifewatch-usa.com



AS LOW AS
\$1 A DAY!

NOW WITH GPS

"I'm never alone with LIFEWatch."
—Dick Van Patten

Visit: www.VallartaSupermarkets.com



VALLARTA
SUPERMARKETS

Su Tienda Latina Por Excelencia

Taqueria Carniceria Cremeria Panaderia

Tortilleria Pescaderia Frutas y Verduras Frescas

Servicio Al Cliente

Vallarta Supermarkets Corporate Office (818) 898-0088

41 Supermercados Para Servirle Mejor



LYONS
DENTAL PLACE

Accepting
MediCal
& Most
Insurance Plans



JEFFREY M. REYES, DDS

VIVIENNE C. LAGO, DDS

Across from OLPH
23238 Lyons Avenue
Newhall, CA 91321
Phone: (661) 259-0600
Evening & Weekend
Appointments Available



DEBT PROBLEMS? STOP WORRYING ... I CAN HELP YOU!

BRAY BULAON LAW OFFICES, INC. *Debt Settlement • Bankruptcy
Foreclosure • Loan Modification*

FREE CONSULTATION! (866) 477-7772

15 Years Experience • Over 4,000 Successful Cases • Author & Debt Relief Expert
We are a designated debt relief agency under Federal law. If necessary, we help clients obtain debt relief under the Bankruptcy Code.

Ray Bulaon, ESQ.



PRIMERICA®

¿Que podrias hacer con extra **\$478.00**

de ahorro en aseguranza de Auto y Casa? Esa es la cantidad que un cliente se ahorra en la compania "PRIMERICA® SECURE".

Llame a un representante de PRIMERICA®.

What could you do with an extra \$478.00?

That's how much the average client saves on their Auto and Home insurance through "PRIMERICA® SECURE".

Call a PRIMERICA® representative.

Ruth A. Gutierrez, Senior Representative

Office 818.252.1830 • Cell 661.714.5028

RGUTIERREZ@PRIMERICA.COM

9795 Cabrini Drive, Suite 202 • Burbank 91504

RAVASDY FAMILY DAY CARE

#197417429 Infants - 3 Yrs. Meals Provided
Orchard Village - Mill Valley Loc.
284-6728 Marilyn Local Parishioner

Baywood

DENTAL GROUP
General & Cosmetic Dentistry
for Adults & Children

24121 Baywood Lane
Valencia, CA 91355

661.291.1200

WWW.BAYWOODDENTALGROUP.COM

\$10
EXAM & DIGITAL X-RAYS
ORTHODONTIC
CONSULTATION

\$30
EXAM & DIGITAL X-RAYS
ORTHODONTIC
CONSULTATION
REGULAR CLEANING
In absence of
Periodontal Disease

California
Single Catholics

CatholicMatch.com/myCA

1.877.801.8608 Toll Free

LAWRENCE FEALY, DDS

General Dentist
Advanced Specialty Training in
Complex Restorative Dentistry

Cosmetic and Implant Dentistry

Ph (661) 253-0812 --- Parishioner

25880 Tournament Rd., Suite 101, Valencia



Catholic Cruises and Tours

Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise. Prices begin at \$1175 per couple which includes all port fees and taxes. Daily Mass and Rosary offered. Deposit of only \$100 per person will reserve your cabin.

Space is limited. Thanks and God Bless,

Brian or Sally, coordinators 860.399.1785

www.CatholicCruisesAndTours.com



Benefits that
last a lifetime.

Kumon of Stevenson Ranch

25818 W. Hemingway Ave., Ste. 3, Stevenson Ranch, CA 91381
661.260.1940 • kumon.com/stevenson-ranch

©2013 Kumon North America, Inc. All Rights Reserved.



DENTIST
DR. CAROL E. VILLATE-MENDOZA
27225 Camp Plenty Rd., Ste. #9
Canyon Country, CA 91351 (661) 251-4672

Now Enrolling

Developmentally Based • Child Centered
Chapel Visits Once a Month • Low Teacher Student Ratio

50% OFF New Registration
thru May 31st (Ask for details.)

Call to Reserve a Tour Today. **661.259.8527**
www.st-stephens-preschool.org

24901 Orchard Village Road
Santa Clarita 91355 Lic #191201202 **St. Stephen's Preschool**

Your finances. Your future. Our focus.

Shawn Shafer
First Vice President - Investments
15821 Ventura Boulevard, Suite 670, Encino, CA 91436-4780
661-775-6247 800-458-3812
shawn.shafer@ubs.com

ubs.com/fs



UBS Financial Services Inc. is a subsidiary of UBS AG. ©2012 UBS Financial Services Inc. All rights reserved. Member SIPC.

AIR CONDITIONING & HEATING

www.gmclimatecontrol.com • **661-251-8756**
Parishioner



Wedding & Event Planning
with day-of coordination services available
You've set the date, now let a professional take care of the details!
Amber Yee-Zazucki
amber@zazuevents.com • zazuevents.com • **424.558.1148**

ARNEL DE GUZMAN, DDS
ELEANOR CHAN-DE GUZMAN, DDS
Family Dentistry & Orthodontics
Se Habla Español, Tagalog, Fookien

24148 Lyons Avenue
Santa Clarita, CA 91321
661-799-3920
661-600-7112 (text)
info@deguzmandds.com
Parishioners



Carnicería Produce Panadería
World Famous Carne Asada since 1944

Tresierras
Supermarkets

QUALITY SINCE 1944
www.Tresierras.com

Parishioner

Productos Latinos Cremeria Seafood Taqueria

24316 Main St.
Downtown
Newhall, CA
91321
(at Main St. &
Market St.)
P: (661) 255-3345
F: (661) 255-9417

RAFAEL P. SUSTENTO, D.D.S.

Family Dentistry

23206 Lyons Ave., Suite 208

Newhall, CA 91321

Santa Clarita Medical Center

(Across from Our Lady of Perpetual Help)

(661) 799-9828 Fax (661) 799-9823

Se Habla Español / Local Parishioner



Most Insurance Accepted
including Medi-Cal

Like us on FACEBOOK as
Rafael P. Sustento, DDS, Inc.



www.drRaffySustento.com



661-259-4040
A Place For Your Family
Complete Italian Dinners
Cor. of Valencia Blvd.
& Bouquet Canyon Rd.

FD#1163



COME VISIT OUR BEAUTIFUL GARDEN FOR THE
CATHOLIC FAITHFUL, OUR LADY OF LOURDES

Eternal Valley Memorial Park Mortuary



We take great pride in providing exceptional, personal care
to make this difficult time reassuring and comforting.

Hablamos Español

661-259-0800

www.etalvalleymortuary.com

28420 Haskell Canyon Road
Santa Clarita, CA 91390



Best Image Dental
General Dentistry & Orthodontics
Ramil L. Asuncion, DDS
Maria Theresa C. Asuncion, DDS



JOHN MURRAY
PLUMBING
251-JOHN
www.johnmurrayplumbing.com
\$5.00 Discount to Parishioners
661-251-5646

CRIPPEN'S BURIAL AND
CREMATION SERVICE
(fd-1952) **(661) 250-1435**
www.crippenmortuary.com
Burial or Cremation Packages Lou Brousseau FD-773



27674 Newhall Ranch Rd. #55

Valencia, CA 91355

661-294-9069

JOHN & VICTORIA MAGNANIMO

FULL SERVICE DELI

FRESH BAKED BREAD DAILY ON PREMISES

Local Parishioner

FRONTIER 
TOYOTA



CONTACT US FOR
OLPH
PARTISIANER
DISCOUNTS!

Genaro Calzadillas

aka "Mr. G" • Parishioner

C: (818) 381-7000

gcalzadillas@frontiertoyota.com

Se Habla Español



Bien Tarroza

Parishioner

C: (818) 802-9741

btarroza@frontiertoyota.com

Tagalog



(661) 255-7575

23621 Creekside Rd.

Valencia 91355



CARLOS
Carpet Cleaning
Professional service
using the power of a
steam clean truck
mounted machine.

We offer: **(Se Habla Español)**
DEEP CLEANING • ODOR REMOVAL
UPHOLSTERY CLEANING

661-839-4505



Clare
Macaulay
DDS

parishioner

Gentle Family Dentistry
28212 Kelly Johnson Pkwy.
#205

Valencia, CA 91355
661-259-7272

\$50 donation made to church for
every new patient.

With God All Things Are Possible

A NEW CHURCH FOR OLPH

OUR 69TH ANNUAL BARBECUE

Are You Game?

Like to Fish?



Are you Ready for Some?



Can you Shoot and Score?



Got Milk?



Chair a Classic — Bean Bag, Skee Ball, or Dime Toss!

Why not Chair a Booth with your family and/or friends at the Barbecue this September?

We need volunteers.

Please contact Bob or Angelee at (661) 373-8214 or theluvs@sbcglobal.net.

The next meeting will be on **Tuesday, August 13th at 7:00 pm** in the Pastoral Center.



Like to decorate? Are you creative?
We need someone to have fun decorating.



WILL BE HELD ON

Friday, Sept. 20 (6-11 pm)

Saturday, Sept. 21 (4-11 pm)

Sunday, Sept. 22 (12-8 pm)

————— ★★★ JOIN THE FUN! ★★★ —————